

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 ( N° 319 )  
SERVICE DE 12 HEURES (I)

LE VAPEUR BRITANNIQUE "AFRICAN MARINER" NE TRANSPORTAIT NI ARMES NI MUNITIONS A DESTINATION DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE

Malte 30 Novembre. Le vapeur britannique "African Mariner" qui fut conduit il y a quelques dix jours à Malte sous l'escorte d'un navire de guerre britannique parce qu'il était soupçonné de transporter des armes à destination de l'Espagne Rpublicaine, a été relâché. Un examen complet de son chargement a prouvé en effet qu'il n'était pas en contravention avec le "Merchant Shipping Act" qui interdit aux navires britanniques de transporter des armes en Espagne. ( Agence Espagne )

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RECHÉLIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 ( N°319 )

SERVICE DE 14 H.30 (2)

## UN SEUL FRONT

(Du Correspondant spécial de l'Agence Espagne)

Barcelone 30 Novembre- Un seul front partage maintenant l'Espagne du Nord au Sud. Depuis dix mois les rebelles s'y heurtent sans réussir à l'entamer, tandis que les républicains l'ont rompu en sept endroits: Pozoblanco, Brunete, Belchite, Zuera, Jabarella, Biescas, et devant Cogolludo.

Durant ce temps, les rebelles occupaient les provinces du Nord, incendiant les villes et les villages, se frayant un chemin à la dynamite, à travers ces régions séparées du reste de l'Espagne loyale, coupées de l'Europe et du monde par un blocus organisé avec la complicité étrangère.

Le grand atout des rebelles était l'aviation. Leur méthode de combat était basée sur la terreur. C'est la terreur qui a vaincu les hommes du Nord, c'est, plus exactement, l'angoissante détresse de leurs femmes, de leurs enfants, de leurs parents, que les bombes au magnésium brulaient vifs sous les décombres de Guernica, de Galdacano, de Cangas de Onis, de Gijon, et de cent autres villes et villages de l'arrière.

Il n'y avait pas, il ne pouvait y avoir en nombre suffisant, ces jeunes aviateurs espagnols qui, sur les autres fronts, tiennent tête victorieusement aux aviateurs allemands et italiens.

A l'Est aussi on a essayé de la terreur. Le jour des morts, dans l'après-midi, des trimoteurs allemands et italiens sont venus sur Lerida. A plus de 5.000 mètres, moteurs arrêtés, personne ne les vit, personne ne les attendit.

Le jour des morts il y eut à Lerida, plus de 400 morts, plus de 1.000 blessés...

, Quelques jours après, l'aviation républicaine bombardait le repaire des Requetés, Pampelune, où d'importantes forces rebelles avaient été concentrées. Elle bombardait les casernes et les aérodromes de Saragosse. Une bombe touchait un dépôt de poudre. Pendant deux jours entiers, les républicains des tranchées de la vallée de l'Ebro virent bruler des dépôts d'essence.

Pour la première fois la preuve avait été faite. Les rebelles ne pourront plus impunément jouer de la terreur, et par là, c'est toute la physionomie de la guerre qui se trouve changée. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Telephone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENES



QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N° 319)

SERVICE DE 15 H.30 (3)

UNE PROTESTATION DU COMITE INTERNATIONAL DE COORDINATION POUR L'AIDE A L'ESPAGNE  
REPUBLICAINE AUPRES DU CONSEIL FEDERAL SUISSE.

Paris 30 Novembre-Le Comité International de Coordination et d'Information pour  
l'Aide à l'Espagne Républicaine communique:

" Le Comité International de Coordination et d'Information pour l'Aide à l'Espagne  
Républicaine, informé de l'arrestation en Suisse du conseiller national Bodeman,  
du conseiller national Walter, de Robert Krebs et d'autres personnalités pour leur  
action d'aide à la République Espagnole, vient d'adresser au Conseil Fédéral Suisse  
à Berne une lettre de protestation.

Le Comité International, au nom des organisations et personnalités de tous  
pays dont il coordonne les activités, déplore l'attitude des autorités suisses, qui,  
contrairement aux grandes traditions démocratiques, ont signifié par ce geste une  
attitude hostile envers la République Espagnole.

Il insiste auprès du Gouvernement Suisse pour que les détenus soient libérés  
dans le plus bref délai et pour que des événements aussi regrettables ne se renou-  
vellent pas." (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 ( N° 319 )  
SERVICE DE 16H.30 ( 4 )

L'AVIATION REBELLE TENTE EN VAIN DE SURVOLER MADRID

Madrid 30 Novembre- Aujourd'hui à 15 h.50, 3 avions de chasse rebelles ont tenté de survoler Madrid. Les batteries anti-aériennes qui défendent la capitale, entrèrent immédiatement en action, mettant en fuite les appareils rebelles. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N°319)

SERVICE DE 18 HEURES (5)

POUR LES ENFANTS ESPAGNOLS HEBERGÉS EN FRANCE

Stockholm 30 Novembre- 10.000 couronnes par mois vont être affectées par le Comité Suédois d'Aide à l'Espagne à l'entretien de 200 enfants espagnols hébergés dans la colonie de Bayonne (ancien hôpital militaire). On sait que ce Comité a déjà à sa charge la colonie du Château de la Brévière (Compiègne) avec 100 enfants environ et quatre colonies dans la banlieue de Paris avec un total d'environ 175 enfants. Ce Comité soutient en outre un certain nombre d'enfants qui sont en passe de constituer des colonies, d'accord avec la Délégation Espagnole pour les Enfants Evacués, de sorte que l'on peut évaluer à 600 le nombre de petits espagnols soutenus en France par le Comité Suédois. (Agence Espagne)

DEUX HYDRAVIONS REBELLES BOMBARDENT DES BATEAUX MARCHANDS.

Barcelone, 30 Novembre.- On mande de Castellon :

Deux hydravions rebelles - un trimoteur "Savoia" et un bimoteur "Dornier" - ont survolé le port de Castellon à 6 heures 35. Ils se sont ensuite dirigés vers le port de Burriana, où ils ont bombardé avec des bombes à main et mitraillé deux petits bateaux marchands, le "Cala Cantach" et le "Constantino Cambruch". Deux marins ont été blessés. Des avions de chasse républicains ont poursuivi les agresseurs qui se sont enfuis en direction de Palma de Majorque. (Agence Espagne)

UN APPAREIL DE CHASSE REBELLE TENTE DE SURVOLER MAHON.

Barcelone 30 Novembre.- On mande de Mahon :

L'aviation rebelle qui depuis un assez long temps n'avait plus fait acte de présence a reparu ce matin au-dessus de Mahon. Il s'agissait d'un seul appareil envoyé selon toute probabilité en service de reconnaissance et que les batteries anti-aériennes eurent tôt fait de mettre en fuite. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 ( N° 319 )  
SERVICE DE 18 HEURES 30 (6)

LA PREMIERE ASSEMBLEE NATIONALE DES FEDERATIONS SPORTIVES SE TIENT A VALENCE.

Valence 30 Novembre. - La première assemblée nationale des fédérations sportives se tient actuellement à Valence. Le Conseil National d'Education Physique et de Sport a donné un rapport détaillé sur son activité et sur le plan de travail dont les fédérations devront s'inspirer. (Agence Espagne)

UN CAMION DE VIVRES OFFERTS PAR LE COMITE BELGE D'AIDE A L'ESAPGNE.

Barcelone 30 Novembre. - Ce matin un délégué du Comité Belge d'Aide à l'Espagne a rendu visite à M. Companys, Président de la Généralité, afin de lui offrir un camion de vivres. Dans une chaleureuse allocution il a exprimé les vœux du peuple belge pour le triomphe de l'Espagne républicaine. M. Companys l'a remercié de ce témoignage qu'il apporte de son pays "où l'Espagne a tant de défenseurs enthousiastes". (Agence Espagne)

UN DON DE LA " BRITISH AMERICAN TOB ACCO COMPANY" .

Barcelone 30 Novembre. - La Maison " British American Tobacco Cy . " de Londres a fait don au Gouvernement espagnol d'un million de cigarettes " Lucky Strike". (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N°319)  
SERVICE DE 20 H. (7)

DANS UN COMBAT AERIEN AU DESSUS DE ALCALA DE HENARES LES APPAREILS REPUBLICAINS  
ABATTENT PLUSIEURS AVIONS REBELLES

Madrid, 30 Novembre.- On vient d'apprendre que l'aviation rebelle a survolé cet après-midi un terrain qui fut, voici plusieurs années, l'aérodrome de Alcala de Henares. Ils y lancèrent quelques bombes qui ne causèrent aucun dommage. Les mêmes avions survolèrent ensuite la ville de Alcala de Henarés, jetant plusieurs bombes qui causèrent des dégâts matériels. On ignore encore s'il y a eu des victimes.

Avant que les appareils rebelles aient pu terminer le bombardement, les avions de chasse républicains se portèrent à leur rencontre et réussirent à engager un terrible combat au cours duquel on vit s'abattre plusieurs avions rebelles, dont le nombre n'est pas encore précisé. (Agence Espagne).

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

41, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N° 319)  
SERVICE DE 20 H.45 (8)

L'ATTAQUE AÉRIENNE DE ALCAIA DE HENARES A DONNE LIEU A UN COMBAT AÉRIEN  
UN "HEINKEL" AURAIT ÉTÉ ABATTU

Madrid, 30 Novembre.- On apprend que les avions rebelles qui ont attaqué hier Alcala de Henarés étaient au nombre de 22. Dès qu'ils furent signalés, les appareils de chasse républicains s'élevèrent à leur rencontre et un violent combat s'engagea. Il semble qu'un appareil rebelle, un "Heinkel" ait été sérieusement touché car, fuyant avec le reste de l'escadrille, il était suivi d'une épaisse traînée de fumée. (Agence Espagne)

LES NOMBREUX BOMBARDEMENTS DE L'ARRIÈRE EXALTENT ENCORE L'ESPRIT DE RESISTANCE  
ET D'UNION DES HABITANTS DE LA RÉGION MADRILENE

Madrid, 30 Novembre.- Les récents bombardements de la région de Madrid ont encore augmenté l'esprit de résistance de la population du Centre et tous les journaux de la capitale préconisent une union plus étroite encore de toutes les forces antifascistes. (Agence Espagne).

L'AIDE DU SECOURS POPULAIRE DE FRANCE A L'ESPAGNE RÉPUBLICAINE

/venant de Paris

Marseille, 30 Novembre.- Ce soir à 19 heures, une caravane de 12 camions d'une dizaine de tonnes chacun, chargés de vivres à destination de l'Espagne républicaine est arrivée à Marseille. Cet envoi de ravitaillement est organisé par le Secours Populaire de France, avec l'appui de diverses organisations du Front Populaire. La caravane a été reçue à Marseille par une délégation de l'Union Départementale des Syndicats ouvriers confédérés, délégation ayant à sa tête Mr. Nedelec, secrétaire général et les secrétaires-adjoints MM. Ariviello et Fanucchi.

Demain, 5 autres camions seront chargés à Marseille et se joindront aux précédents, et la caravane prendra incessamment le chemin de l'Espagne, en direction de Barcelone et Valence. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

41, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N°319)

SERVICE DE 24 H. (9)

## COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Barcelone, 30 Novembre. ARMÉE DE L'AIR

Cet après-midi des appareils de bombardement ennemis se sont présentés au dessus de Alcalá de Henarés et de Barajas. Nos avions de chasse les ont attaqués et ont réussi à disperser leur formation, les empêchant de remplir leur mission. Nos avions de chasse, au nombre de 8, ont soutenu le combat contre 23 monoplans ennemis. Deux de nos avions ont été endommagés; un des pilotes est resté sain et sauf, l'autre a reçu de légères brûlures. Deux avions de bombardement ennemis ont été abattus.

Notre aviation a bombardé Calatayud, où elle a spécialement dirigé son tir contre la gare. Elle a également bombardé Daroca, Teruel et Ateca, base de concentrations ennemies. Nos appareils ont regagné leurs bases sans incidents.

### ARMÉE DE TERRE

Centre. Canonnade et fusillade dans plusieurs secteurs.

Est. Dans le secteur de Mediana, une attaque ennemie contre la côte 406 a été énergiquement repoussée par nos forces.

Fusillade de toutes les armes sur l'aile gauche de Huesca et sur des troupes rebelles. Notre artillerie est entrée en action et a canonné de petites concentrations de troupes ennemies à La Panaza (Haut-Aragon) et les rebelles ont été dispersés.

Au cours d'une reconnaissance, les troupes républicaines ont recueilli du matériel et des documents pris à l'ennemi.

Andalousie.- Canonnade contre les fortifications de Fraile de Beas (Grenade) et Chaparao et sur une caravane de 70 camions qui se dirigeait de Valencuela à Porcina. Cette caravane a subi des dommages et des pertes. Les batteries rebelles ont tiré sur Las Granjas et Deifuntes (Grenade).

Extramadure.- Deux nouvelles attaques ennemies dirigées contre le pont du Tage (Tolède) ont échoué. Canonnade ennemie contre Valsequillo et tir de mortier contre Cerro Mulva (Cordoue).

Levant.- Légères fusillades dans plusieurs secteurs. L'artillerie ennemie a bombardé La Casilla et la ligne de chemin de fer de Teruel à Sagonte. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N°319)  
SERVICE DE 24 H. (10)

## NOUVEAU RAID DE L'AVIATION REBELLE SUR GUADALAJARA

Madrid, 30 Novembre. - On apprend que l'aviation rebelle a de nouveau bombardé Guadalajara, spécialement le quartier de la gare. Les bombes sont tombées sans grande précision, mais cependant le nombre des victimes serait de 15 morts et près de 40 blessés.

C'est, dans l'espace de 48 heures, le deuxième bombardement que subit Guadalajara. (Agence Espagne).

## LE BOMBARDEMENT DE ALCALA DE HENARES A FAIT 5 MORTS ET 22 BLESSES

Madrid, 30 Novembre.- Le Général Miaja a déclaré aux journalistes que le dernier bombardement de Alcala de Henarés avait fait 5 morts et 22 blessés. (Agence Espagne)

## 800 PRISONNIERS DE GUERRE DONT 50 ITALIENS SERONT TRANSFERES DE MADRID A VALENCE

Madrid, 30 Novembre.- 800 prisonniers de guerre, dont 50 Italiens, seront transférés prochainement de Madrid à la région valencienne, où ils seront internés dans la prison centrale et les dépendances pénitentiaires des environs de Valence. Un bon nombre de ces prisonniers, y-compris des Italiens, seront utilisés dans les travaux de construction de la ligne de chemin de fer Madrid-Valence, actuellement presque terminée. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

30 NOVEMBRE 1937 (N°319)

SERVICE DE 24 H. (11)

UNE INTERESSANTE ENQUETE : LES ECRIVAINS ANGLAIS LES PLUS CONNUS FONT CONNAITRE  
LEUR POSITION VIS A VIS DU CONFLIT ESPAGNOL

Londres, 30 Novembre.- Plus de 125 des écrivains anglais parmi les plus connus ont déclaré être pour le Gouvernement espagnol. Ces déclarations sont la réponse à un questionnaire signé par MM. Louis Aragon, Jean-Richard Bloch, Heinrich Mann et plusieurs autres personnalités universellement connues, conçu comme suit : "Etes-vous pour ou contre le Gouvernement légal et le peuple de la République espagnole? Etes-vous pour ou contre Franco et le fascisme. Ces réponses sont contenues dans une brochure que publie aujourd'hui la "Left Review" à Londres.

Voici quelques-unes de ces déclarations :

HAVELOCK ELLIS : "Je suis nettement du côté du Gouvernement légal et contre Franco et les fascistes."

ALDOUS HUXLEY : "Mes sympathies vont, naturellement, du côté du Gouvernement"

ROSAMOND LEHMANN : " De tout mon esprit et de tout mon coeur je suis contre Franco et le fascisme et pour le gouvernement légal et le peuple de l'Espagne républicaine."

ROSE MACAULAY : "Contre Franco"

Certaines réponses sont tout particulièrement intéressantes :

Le BRIGADIER-GENERAL CROZIER, auteur du livre de mémoires sur la Grande Guerre intitulé : "Les hommes que j'ai tué", objet de vives controverses, déclare : "Une seule chose peut sauver la civilisation, et c'est la civilisation. Considérant, comme je le fais, que le fascisme est un mal anti-social, j'y suis par conséquent opposé."

Mr. DAVID SCOTT, ex-correspondant du "TIMES" à Paris, écrit : "Je viens de renoncer à mon poste de correspondant du "Times" à Paris pour pouvoir me consacrer plus exclusivement à la lutte contre le fascisme. Quelles que soient les fautes et les erreurs de la République espagnole, je suis, comme doivent l'être tous ceux qui ont souci du progrès de l'Humanité, de tout coeur avec elle dans la lutte qu'elle soutient pour libérer son peuple de la tyrannie et de la superstition."

Mr. NORMAN CLIFF, directeur de politique étrangère du NEWS CHRONICLE : "Je suis avec le peuple d'Espagne dans cette lutte que, presque sans aide, il soutient dans le sang et les larmes, pour la liberté, la décence et la civilisation, contre la tyrannie fasciste, l'insanité militaire et la sauvagerie importée."

Citons encore, favorables à l'Espagne républicaine : MM. W.H. Auden, Kay Boyle, Lionel Britten, Ford Madox Ford, H.M. Tomlinson, David Garnett, Launcelot Hogben, John Middleton Murry, Herbert Read; Mmes. Sylvia Tausend, Rose Macaulay.

Cinq réponses seulement, déclare l'éditeur, ont été défavorables à la République espagnole. Parmi les quelques neutres, citons

Mr. BERNARD SHAW, qui dit : "A présent, les pouvoirs capitalistes semblent s'être assurés une victoire sur le Général par ce qu'ils appellent "non-intervention", voulant dire par là leur très active "intervention" de son côté. Mais il est improbable qu'il aura le dernier mot," et Mr. H.G. WELLS : "Je ne suis un "anti" d'aucune sorte, si ce n'est "anti-gangster" ou "anti-nationaliste" ... L'intervention de l'Italie et de l'Allemagne suit des lignes traditionnellement nationalistes; il fallait s'y attendre et cela a été grandement facilité par la stupide confusion qui s'est faite dans l'esprit et la volonté anglais." (Agence Espagne)